

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1980-1981

21 NOVEMBER 1980

WETSONTWERP

**betreffende het aannemen
van het ontwerp van gemeentebegroting**

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

§ 1. Onverminderd § 2 kan de gemeenteraad zich hoofdstuk voor hoofdstuk uitspreken over het ontwerp van begroting, van wijzigingen in de begroting en van jaarrekeningen indien de vergadering van de raad die dit ontwerp behandelt, overeenkomstig het huishoudelijk reglement voorafgegaan is door een of meer vergaderingen van de afdeling financiën waarin alle fracties vertegenwoordigd zijn die zitting hebben in de gemeenteraad.

§ 2. Een of meer leden van de gemeenteraad kunnen vragen dat de raad zich afzonderlijk uitspreekt over een of meer artikelen van het ontwerp van begroting, van wijzigingen in de begroting en van jaarrekeningen die zij aanwijzen.

In dat geval is een stemming over dat artikel of over die artikelen verplicht.

Brussel, 20 november 1980.

De Voorzitter van de Senaat,

E. LEEMANS

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

**A. BOGAERTS
J. DE SERANNO,**

(1) *Zie :*

Stukken van de Senaat :

284 (1979-1980) :

- Nr 1 : Wetsvoorstel.
- Nr 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

20 november 1980.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1980-1981

21 NOVEMBRE 1980

PROJET DE LOI

**relatif au vote
du budget communal**

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

§ 1. Sans préjudice du § 2, le conseil communal peut se prononcer chapitre par chapitre sur le projet de budget, de modifications budgétaires et de comptes annuels, si la réunion du conseil portant sur cet objet est précédée, conformément au règlement d'ordre intérieur, d'une ou de plusieurs réunions de la section des finances où tous les groupes faisant partie du conseil communal sont représentés.

§ 2. Un ou plusieurs membres du conseil communal peuvent demander que celui-ci se prononce séparément sur un ou plusieurs articles du projet de budget, de modifications budgétaires et de comptes annuels qu'ils désignent.

En ce cas, un vote sur ce ou ces articles est obligatoire.

Bruxelles, le 20 novembre 1980.

Le Président du Sénat,

E. LEEMANS

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

**A. BOGAERTS
J. DE SERANNO,**

(1) *Voir :*

Documents du Sénat .

284 (1979-1980) :

- № 1 : Proposition de loi.
- № 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

20 novembre 1980.